PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w NOWYM SĄCZU
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

PROTOKÓŁ KONTROLI

Nr NHK-27-191/12

Brzezna - Chochorowice 20.11.2012r
(Miejscowość i data)

przeprowadzonej przez Małgorzatę Oleksiewicz mł asystent Nr Upoważnienia 27/12
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)
..... pracownika (-ów)
upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu
Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1, art. 25 ust. 1 oraz art. 37 ust. 2[1] ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98,poz 1071, z późn. zm.).

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU

I.1. Zakład/obiekt kontrolowany: *(pełna nazwa, adres, telefon, faks):*
Wodociąg Publiczny **Brzezna-Chochorowice**
.....
.....

I.2. Właściciel /osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:
Zakład Gospodarki Komunalnej w Podegrodziu
33-386 Podegrodzie 248
(imię i nazwisko / pełna nazwa / inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników)
.....
.....
(adres zamieszkania / adres siedziby /w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników / telefon / faks)

I.3. NIP 7343501969 **REGON** 121849380 **PESEL** nie dotyczy.....

I.4. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym: *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej.....

I.5. Przedstawiciel zakładu/obiektu w obecności, którego przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza.....

I.6. Inne osoby w obecności, których przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, ewentualnie adres):*
nie dotyczy.....

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

II.1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 20.11.2012r godz

II.2. Zakres przedmiotowy kontroli: pobór próbek wody do badań laboratoryjnych w ramach monitoringu kontrolnego oraz ocena punktów poborowych.

II.3. Uzasadnienie przyczyny braku zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli[2]/**nie dotyczy****
.....
.....

III. WYNIKI KONTROLI:

III.1. Informacje o kontrolowanym zakładzie/obiekcie *(stan formalno-prawny, nr wpisu do KRS, informacje o toczącym się aktualnie postępowaniu administracyjnego-egzekucyjnym w stosunku do kontrolowanego podmiotu, informacje dotyczące ustaleń pokontrolnych innych kontroli, legalność działania, inne informacje istotne dla ustaleń kontroli, itp.)*:.....
Jednostka budżetowa

W dniu kontroli pobrano próbki wody do badań laboratoryjnych z wodociągu publicznego Brzezna-Chochorowice w ramach monitoringu kontrolnego z wytypowanych punktów poboru:
- Zbiornik Wody Czystej Chochorowice (woda podawana do sieci)
- Zakład Fryzjerski Brzezna – Chochorowice 393 (woda z sieci)

Zbadano zawartość pozostałego wolnego chloru w wodzie , która wynosiła; mlg/dm

[1] Art. 37 ust. 2 stosowany wyłącznie podczas kontroli przedsiębiorcy, wymaga wykreślenia jeżeli kontrola nie dotyczy podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej
[2] art. 79 ust. 7 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Stan sanitarno – techniczny urządzeń i punktów poborowych nie budził zastrzeżeń.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

III.2. Wyposażenie użyte podczas kontroli*:

Wzorce kolorymetryczne

III.3. Podczas kontroli do badań laboratoryjnych pobrano próbki – nr protokołu/ów*

NHK-27-93/12 NHK-27-94/12

III.4. Korzystano* z wyników badań i pomiarów:

Nie dotyczy.....

.....

III.5. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:

Nie oceniano.....

IV. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono*:

Nie dotyczy

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

V. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu*
Nie dotyczy.....
.....

VI. Uzasadnienie przedłużenia czasu trwania kontroli [3]/nie dotyczy**:.....
.....
.....

VII. Uwagi i zastrzeżenia osób uczestniczących w kontroli.
Wnoszę/nie wnoszę** uwagi i zastrzeżenia do opisanego w protokole stanu faktycznego:
.....
.....
.....

VIII. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w pkt. .... **nie nałożono/** nałożono** mandat karny na .....
.....
(imię i nazwisko, stanowisko)
..... w wysokości..... na podstawie art. .....
(nr mandatu karnego) *(podstawa prawna)*
.....
Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia..... nr .....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/ **nie naniesiono**** .....
.....
.....
(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany/odmówiono podpisania*.
W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu.
.....
.....
.....

Dokonano /nie dokonano** wpisu w książce kontroli***:
.....
Wydano/nie wydano** zalecenia pokontrolne oraz inne dane wynikające z czynności kontrolnych, **które wpisano w książkę kontroli na podstawie art. 31 § 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej / które nie wpisano w książkę kontroli****:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

[3] art. 83 ust. 3b ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Data i godz. zakończenia kontroli: 20. 11. 2012r. **Łączny czas kontroli: .....**

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Podegrodziu
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121849380 NIP 7343501969

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej

.....mgr inż. Ewelina Skuza.....
(podpis i/lub pieczęć strony /przedstawiciela kontrolowanego zakładu)

MŁODSZY ASYSTENT

.....
(podpis osób obecnych podczas kontroli)

.....mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz.....
(podpis i /lub pieczęć osoby(osób)kontrolującej(ych)

POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU PRZEZ STRONĘ

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (-am) w dniu 20. 11. 2012r.

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej

mgr inż. Ewelina Skuza
.....
(podpis i pieczęć osoby odbierającej protokół)

POUCZENIE: Strona/osoba upoważniona w terminie **7 dni** od daty doręczenia niniejszego protokołu może zgłosić zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego zakładu/obiektu w czasie i miejscu trwania kontroli.
Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie Stacji.

---

* - *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
**- *właściwe zakreślić*
*** - wpisać przyczynę braku wpisu w książce kontroli: *Kontrolowany nie jest przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej/ jest zwolniony z okazania książki kontroli, w związku z udostępnieniem jej innemu organowi kontroli/nie prowadzi książki kontroli, mimo iż jest obowiązany ustawą o swobodzie działalności gospodarczej*

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU (6)
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-27-93/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: Wodociąg Publiczny **Brzezna - Chochorowice**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / woda podawana do sieci / **woda z sieci** / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Zakład Fryzjerski Brzezna - Chochorowice 393.....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r ..... Próbkobiorca: Małgorzata Oleksiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: .....mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

.....

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Ewelina Skuza

Podpis przedstawiciela właściciela urządzenia wodnego (3)

Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

MŁODSZY ASYSTENT
mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz

.....

Podpis klienta (3)

Podpis próbkobiorcy

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU (6)
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 07 32, centr. 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-27-94/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: Wodociąg Publiczny **Brzezna - Chochorowice**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / **woda podawana do sieci** / woda z sieci / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Zbiornik Wody Czystej Chochorowice.....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r ..... Próbkobiorca: Małgorzata Oleksiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: .....mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

.....DYREKTOR.....
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Eugenia Skuza

....
Podpis przedstawiciela właściciela urządzenia wodnego (3) Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

MŁODSZY ASYSTENT

....
Podpis klienta (3) Podpis próbkobiorcy
mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

PROTOKÓŁ KONTROLI

Nr NHK-27-190/12

Podegrodzie 20. 11. 2012r
(Miejscowość i data)

przeprowadzonej przez .Małgorzatę Oleksiewicz mł asystent Nr Upoważnienia 27/12
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)
..... pracownika (-ów)
upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu
Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1, art. 25 ust. 1 oraz art. 37 ust. 2[1] ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98,poz 1071, z późn. zm.).

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU

I.1. Zakład/obiekt kontrolowany: *(pełna nazwa, adres, telefon, faks):*
Wodociąg Publiczny **Podegrodzie**
.....
.....

I.2. Właściciel /osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:
Zakład Gospodarki Komunalnej w Podegrodziu
33-386 Podegrodzie 248
(imię i nazwisko / pełna nazwa / inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników)
.....
.....
(adres zamieszkania / adres siedziby /w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników / telefon / faks)

I.3. NIP 7343501969 **REGON** 121849380 **PESEL** nie dotyczy.....

I.4. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym: *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej.....

I.5. Przedstawiciel zakładu/obiektu w obecności, którego przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza.....

I.6. Inne osoby w obecności, których przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, ewentualnie adres):*
nie dotyczy.....

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

II.1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 20. 11. 2012r.....

II.2. Zakres przedmiotowy kontroli: pobór próbek do badań laboratoryjnych w ramach monitoringu kontrolnego oraz ocena punktów poborowych.

II.3. Uzasadnienie przyczyny braku zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli[2]/**nie dotyczy****
.....
.....

III. WYNIKI KONTROLI:

III.1. Informacje o kontrolowanym zakładzie/obiekcie *(stan formalno-prawny, nr wpisu do KRS, informacje o toczącym się aktualnie postępowaniu administracyjnego-egzekucyjnym w stosunku do kontrolowanego podmiotu, informacje dotyczące ustaleń pokontrolnych innych kontroli, legalność działania, inne informacje istotne dla ustaleń kontroli, itp.)*:.....
Jednostka budżetowa
W dniu kontroli pobrano próbki wody do badań laboratoryjnych z wodociągu publicznego Podegrodzie w ramach monitoringu kontrolnego z wytypowanych punktów poboru:
- Ujęcie wody Podegrodzie - studnia (woda podawana do sieci)
- Gminny Ośrodek Kultury Podegrodzie (woda z sieci)

Zbadano zawartość pozostałego wolnego chloru w wodzie , która wynosiła; 0,1 mlg/dm

[1] Art. 37 ust. 2 stosowany wyłącznie podczas kontroli przedsiębiorcy, wymaga wykreślenia jeżeli kontrola nie dotyczy podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej
[2] art. 79 ust. 7 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Stan sanitarno – techniczny urządzeń i punktów poborowych nie budził zastrzeżeń

III.2. Wyposażenie użyte podczas kontroli*:
Wzorce kolorymetryczne

III.3. Podczas kontroli do badań laboratoryjnych pobrano próbki – nr protokołu/ów*
NHK-27-91/12 NHK-27-92/12

III.4. Korzystano* z wyników badań i pomiarów:
Nie dotyczy

III.5. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:
Nie oceniano

IV. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono*:
Nie dotyczy

V. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu*
Nie dotyczy.....
.....

VI. Uzasadnienie przedłużenia czasu trwania kontroli [3]/nie dotyczy**:.....
.....
.....

VII. Uwagi i zastrzeżenia osób uczestniczących w kontroli.
Wnoszę/nie wnoszę** uwagi i zastrzeżenia do opisanego w protokole stanu faktycznego:
.....
.....
.....

VIII. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w pkt. .... **nie nałożono**/ nałożono** mandat karny na .....
.....
(imię i nazwisko, stanowisko)
..... w wysokości..... na podstawie art. .....
(nr mandatu karnego) *(podstawa prawna)*
.....
Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia..... nr .....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/ **nie naniesiono**** .....
.....
.....
(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany/odmówiono podpisania*.
W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu.
.....
.....
.....

Dokonano /nie dokonano** wpisu w książce kontroli***:
.....
Wydano/nie wydano** zalecenia pokontrolne oraz inne dane wynikające z czynności kontrolnych, **które wpisano w książkę kontroli na podstawie art. 31 § 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej / które nie wpisano w książkę kontroli****:.....
.....
.....

[3] art. 83 ust. 3b ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Data i godz. zakończenia kontroli: 20. 11. 2012r. **Łączny czas kontroli: .....**

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Ewelina Skuza
.....
(podpis i/lub pieczęć strony /przedstawiciela kontrolowanego zakładu)

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Podegrodziu
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121849380 NIP 7343501969

MŁODSZY ASYSTENT
.....
(podpis osób obecnych podczas kontroli)

.....
mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz
(podpis i/lub pieczęć osoby/osób kontrolującej(ych))

POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU PRZEZ STRONĘ

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (-am) w dniu 20. 11. 2012r

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
.....
mgr inż.
(podpis i pieczęć osoby odbierającej protokół)

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Podegrodziu
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121849380 NIP 7343501969

POUCZENIE: Strona/osoba upoważniona w terminie **7 dni** od daty doręczenia niniejszego protokołu może zgłosić zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego zakładu/obiektu w czasie i miejscu trwania kontroli.
Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie Stacji.

---

* - *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
**- *właściwe zakreślić*
*** - wpisać przyczynę braku wpisu w książce kontroli: *Kontrolowany nie jest przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej/ jest zwolniony z okazania książki kontroli, w związku z udostępnieniem jej innemu organowi kontroli/nie prowadzi książki kontroli, mimo iż jest obowiązany ustawą o swobodzie działalności gospodarczej*

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
(Nr 2 (6)
w NOWYM SĄCZU
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centrala 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-27-91/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: **Wodociąg Publiczny Podegrodzie**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / **woda podawana do sieci** / woda z sieci / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Ujęcie wody Podegrodzie- Studnia.....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r ..... Próbkobiorca: Małgorzata Oleksiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: 0,1....mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Bogusław Wróbel

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Podegrodzie
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121849380 NIP 7343501969

Podpis przedstawiciela Zakładu Gospodarki Komunalnej ..... Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

MŁODSZY ASYSTENT

....

Podpis klienta (3) mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU (6)
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-27-92/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: **Wodociąg Publiczny Podegrodzie**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / woda podawana do sieci / **woda z sieci** / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Gminny Ośrodek Kultury Podegrodzie.....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r ..... Próbkobiorca: Małgorzata Oleksiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: 0,1 mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

.....

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Ewelina Skuza

Zakład Gospodarki Komunalnej w Podegrodziu
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121849380 NIP 7343501969

Podpis przedstawiciela właściciela urządzenia wodnego (3)

.....
Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

MŁODSZY ASYSTENT
mgr inż. Małgorzata Oleksiewicz

.....
Podpis klienta (3)

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

PROTOKÓŁ KONTROLI

Nr NHK-56-182/12

Podegrodzie 20. 11. 2012r
(Miejscowość i data)

przeprowadzonej przez Magdalenę Antkiewicz Asystent Nr Upoważnienia 56/12
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)
..... pracownika (-ów)
upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu
Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1, art. 25 ust. 1 oraz art. 37 ust. 2[1] ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98,poz 1071, z późn. zm.).

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU

I.1. Zakład/obiekt kontrolowany: *(pełna nazwa, adres, telefon, faks):*
Wodociąg Publiczny **Stadła - Gostwica**
.....
.....

I.2. Właściciel /osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:
Zakład Gospodarki Komunalnej w Podegrodziu
33-386 Podegrodzie 248
(imię i nazwisko / pełna nazwa / inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników)
.....
.....
(adres zamieszkania / adres siedziby /w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników / telefon / faks)

I.3. NIP 7343501969 **REGON** 121849380 **PESEL** nie dotyczy

I.4. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym: *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej.....

I.5. Przedstawiciel zakładu/obiektu w obecności, którego przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, stanowisko)*
Ewelina Skuza.....

I.6. Inne osoby w obecności, których przeprowadzono kontrolę* *(imię i nazwisko, ewentualnie adres):*
nie dotyczy.....

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

II.1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 20. 11. 2012r.....

II.2. Zakres przedmiotowy kontroli: pobór próbek do badań laboratoryjnych w ramach monitoringu kontrolnego oraz ocena punktów poboru.

II.3. Uzasadnienie przyczyny braku zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli[2]/**nie dotyczy****
.....
.....

III. WYNIKI KONTROLI:

III.1. Informacje o kontrolowanym zakładzie/obiekcie *(stan formalno-prawny, nr wpisu do KRS, informacje o toczącym się aktualnie postępowaniu administracyjnego-egzekucyjnym w stosunku do kontrolowanego podmiotu, informacje dotyczące ustaleń pokontrolnych innych kontroli, legalność działania, inne informacje istotne dla ustaleń kontroli, itp.)*:.....
Jednostka budżetowa
W dniu kontroli pobrano próbki wody do badań laboratoryjnych z wodociągu publicznego Stadła – Gostwica w ramach monitoringu kontrolnego z wytypowanych punktów poboru:
- Przepompownia w Podegrodziu (woda podawana do sieci)
- Piekarnia „Aspol" Stadła (woda z sieci)

[1] Art. 37 ust. 2 stosowany wyłącznie podczas kontroli przedsiębiorcy, wymaga wykreślenia jeżeli kontrola nie dotyczy podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej
[2] art. 79 ust. 7 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Zbadano zawartość pozostałego wolnego chloru w wodzie , która wynosiła; 0 mlg/dm
Stan sanitarno – techniczny urządzeń i punktów poborowych nie budził zastrzeżeń

III.2. Wyposażenie użyte podczas kontroli*:
Wzorce kolorymetryczne

III.3. Podczas kontroli do badań laboratoryjnych pobrano próbki – nr protokołu/ów*
NHK-56-81/12 NHK-56-82/12

III.4. Korzystano* z wyników badań i pomiarów:
Nie dotyczy.....

III.5. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:
Nie oceniano.....

IV. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono*:
Nie dotyczy

V. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu*
Nie dotyczy.....
.....

VI. Uzasadnienie przedłużenia czasu trwania kontroli [3]/nie dotyczy**:.....
.....
.....

VII. Uwagi i zastrzeżenia osób uczestniczących w kontroli.
Wnoszę/nie wnoszę** uwagi i zastrzeżenia do opisanego w protokole stanu faktycznego:
.....
.....
.....

VIII. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w pkt. .... **nie nałożono**/ nałożono** mandat karny na .....
.....
(imię i nazwisko, stanowisko)
..... w wysokości..... na podstawie art. .....
(nr mandatu karnego) *(podstawa prawna)*
.....
Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia..... nr .....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/ **nie naniesiono**** .....
.....
.....
(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany/odmówiono podpisania*.**
W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu.
.....
.....
.....

Dokonano /nie dokonano** wpisu w książce kontroli***:
.....
Wydano/nie wydano** zalecenia pokontrolne oraz inne dane wynikające z czynności kontrolnych, **które wpisano w książkę kontroli na podstawie art. 31 § 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej / które nie wpisano w książkę kontroli****:.....
.....
.....

[3] art. 83 ust. 3b ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807)

Data i godz. zakończenia kontroli: 20. 11. 2012r. **Łączny czas kontroli: .....**

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Ewelina Skuza
(podpis i/lub pieczęć strony przedstawiciela kontrolowanego zakładu)

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Podegrodziu
33-386 PODEGRODZIE 248
tel. 18 448 49 54, 18 448 49 55
REGON 121649339, NIP 7348501969

..... (podpis osób obecnych podczas kontroli)

..... (podpis i /lub pieczęć osoby(osób)kontrolującej(ych))

POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU PRZEZ STRONĘ

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (-am) w dniu 20. 11. 2012r

DYREKTOR
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Ewelina Skuza
(podpis i pieczęć osoby odbierającej protokół)

POUCZENIE: Strona/osoba upoważniona w terminie **7 dni** od daty doręczenia niniejszego protokołu może zgłosić zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego zakładu/obiektu w czasie i miejscu trwania kontroli.
Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie Stacji.

---

* - *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
**- *właściwe zakreślić*
*** - wpisać przyczynę braku wpisu w książce kontroli: *Kontrolowany nie jest przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy o swobodzie działalności gospodarczej/ jest zwolniony z okazania książki kontroli, w związku z udostępnieniem jej innemu organowi kontroli/nie prowadzi książki kontroli, mimo iż jest obowiązany ustawą o swobodzie działalności gospodarczej*

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU (6)
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-56-81/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: **Wodociąg Publiczny Stadła- Gostwica**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / **woda podawana do sieci** / woda z sieci / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Przepompownia Podegrodzie.....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r. ..... Próbkobiorca: Magdalena Antkiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: .....mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

.....DYREKTOR.....
Zakładu Gospodarki Komunalnej
mgr Zbigniew Szelągowski

....
Podpis przedstawiciela właściciela urządzenia wodnego (3) Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

....
Podpis klienta (3) Podpis próbkobiorcy

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NOWYM SĄCZU (6)
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 17A
tel./fax (018) 443 57 32, centr. 443 54 38

F-14/PO-OL-04
Data wydania: 30.12.2011
(1)

PROTOKÓŁ POBORU PRÓBKI WODY NR NHK-56-82/12

Zleceniodawca: PSSE Nowy Sącz.....

.....

Rodzaj / nazwa urządzenia wodnego: **Wodociąg Publiczny Stadła- Gostwica**.....

.....

Rodzaj ujęcia: **podziemne** / powierzchniowe / mieszane (3) (4)

Rodzaj wody: woda surowa / woda podawana do sieci / **woda z sieci** / woda z basenu / woda z kąpieliska (4)

Punkt poboru / adres: Piekarnia "Aspol" Stadła .....

Data / godzina poboru: 20. 11. 2012r. ..... Próbkobiorca: Magdalena Antkiewicz

Metoda poboru próbek / nr normy: **PN-ISO 5667-5:2003; PN-EN ISO 19458:2007**

Chlorowanie: woda chlorowana / **chlorowana okresowo** / niechlorowana (3) (4) zawartość chloru: .....mg/l

Uwagi dotyczące poboru: .....

.....DYREKTOR.....
Zakładu Gospodarki Komunalnej

....
mgr inż. Ewelina Skuza
Podpis przedstawiciela właściciela urządzenia wodnego (3) Podpis odbiorcy wody (3)

UZGODNIONY ZAKRES BADAŃ

I. Badania mikrobiologiczne

	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72 h		Przetrwalniki Clostridium perfringens
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 24 h		Clostridia redukujące siarczyny
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48 h		Pseudomonas aeruginosa
X	Bakterie grupy coli		Gronkowce
X	Bakterie Escherichia coli		Staphylococcus aureus
X	Enterokoki (paciorkowce kałowe)		Pałeczki Salmonella

II. Badania fizykochemiczne

X	Mętność	X	Mangan		BZT_5		Nikiel
X	Barwa		Glin		Utlenialność z $KMnO_4$		Ołów
X	Zapach		Magnez		Fosforany		Sód
X	Smak		Wapń		Zawiesiny ogólne		1,2 Dichloroetan
X	pH	X	Twardość		Substancje pow. czynne		Σ Tri i Tetrachloroetenu
X	Przewodność		Chlorki		Arsen		Σ THM
X	Jon amonowy		Fluorki		Chrom		
X	Azotany		Siarczany		Cynk		
X	Azotyny		Wodorowęglany		Kadm		
X	Żelazo		Tlen rozpuszczony		Miedź		

..... M. Antkiewicz
Podpis klienta (3) Podpis próbkobiorcy

(2)

Stan próbki w momencie przyjęcia do laboratorium .....

Data / godzina przyjęcia: .... Warunki transportu (temp.) .....

Zakres badań przyjęto / nie przyjęto do realizacji (4) Kod próbki: .....

Podpis przyjmującego próbkę: .....

(1) Wypełnia próbkobiorca
(2) Wypełnia przyjmujący próbkę do Laboratorium
(3) Wypełnić w razie potrzeby
(4) Zakreślić właściwe